



Sehr geehrte Damen und Herren,  
Mesdames et Messieurs,

Das GREATER GREEN Team wünscht Ihnen ein erfolgreiches Jahr und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit in 2020!

L'équipe de GREATER GREEN vous souhaite une année pleine de succès et se réjouit d'une bonne coopération en 2020 !

*The English version of our newsletter will soon be available [here](#).*

*Please check the download section of the Greater Green page for issues of previous newsletters.*

## Neues aus dem Projekt | Les nouvelles du projet

### GREATER GREEN mit Verstärkung ins Neue Jahr

Nachdem am 1. Oktober 2019 Herr Thomas Pornschlegel die Leitung der Geschäftsstelle von Frau Tamara Breitbach übernommen hatte, konnte Herr Dr. Michael Schäffer als Verstärkung für das **GREATER GREEN** Team, insbesondere für den Bereich Kommunikation gewonnen werden. Im Umfeld von Ecoliance e.V. bleibt Frau Breitbach weiterhin am Umwelt-campus tätig.

### GREATER GREEN zieht positive Jahresbilanz

Nachdem die ersten beiden Projektjahre ganz im Zeichen der Projektziele 1, 2 und 4 –Sensibilisierung für grenzüberschreitende Zusammenarbeit, bessere Sichtbarkeit der Umwelttechnik in der Großregion und Vernetzung- standen, hat sich das GreenTech Meta-Cluster **GREATER GREEN** im vergangenen Jahr verstärkt der thematischen Schwerpunktsetzung gewidmet [...].

### GREATER GREEN avec un renforcement pour la nouvelle année

Après que M. Thomas Pornschlegel ait repris la direction du bureau de Mme Tamara Breitbach le 1er octobre 2019, le Dr Michael Schäffer a été recruté pour renforcer la **GREATER GREEN** Team, notamment dans le domaine de la communication. Dans le contexte d'Ecoliance e.V., Mme Breitbach continuera à travailler au campus environnemental.

### GREATER GREEN affiche un bilan positif

Après deux premières années marquées par leur orientation vers les objectifs 1, 2 et 4 du projet – sensibilisation pour la coopération transfrontalière, augmentation de la visibilité dans la Grande Région et mise en réseau -, le GreenTech Meta-Cluster **GREATER GREEN** s'est consacré davantage à ses domaines thématiques en 2019. Il a ainsi pu fixer des priorités pour ses quatre domaines thématiques cette année [...].

## Neues aus dem Projekt | *Les nouvelles du projet*

### GREATER GREEN geht in die Verlängerung

Seit Oktober 2019 befindet sich GREATER GREEN in einer einjährige Verlängerungsphase. Zu den ursprünglich fünf Aktionen wurden weitere drei hinzugefügt, die schwerpunktmäßig bearbeitet werden:

- Schaffung von vier thematischen Arbeitsgruppen (Kunststoff-Recycling, Nachhaltiges Bauen, Wasserwirtschaft und Smart Green Energy)
- Durchführung einer Machbarkeitsstudie für einen gemeinsamen Messeauftritt der in der Großregion
- Verstetigung über das Ende der EU-Finanzierung hinaus

Mehr dazu: [\[...\]](#)



### GREATER GREEN sucht SIE:

Sie sind ein neues Start-Up in der Umwelttechnik und befinden sich in der Großregion oder haben Sie ein solches Start-Up in Ihrem Cluster? Dann lassen Sie es uns wissen damit wir Sie auf unserer Homepage und im nächsten Newsletter vorstellen können! Schreiben Sie uns an:

[info@greatergreen.eu](mailto:info@greatergreen.eu).

### GREATER GREEN Broschüre in Vorbereitung

**GREATER GREEN** und seine Partner arbeiten an einer Bestandsaufnahme der Umwelttechnik-Branche in der Großregion, welche im Frühjahr 2020 mit der Veröffentlichung von beispielhaften Vorhaben ("**Leuchtturm-Projekte**") abgeschlossen werden soll. Mehr dazu in Kürze [hier](#).

### GREATER GREEN s'engage dans le temps supplémentaire

Depuis octobre 2019, GREATER GREEN est en phase de prolongation d'un an. Outre les cinq actions initiales, trois autres s'ajoutent, qui sont considérées comme prioritaires:

- Création de quatre groupes de travail thématiques (recyclage des plastiques, construction durable, gestion de l'eau et énergie verte intelligente)
- Réalisation d'une étude de faisabilité pour une présentation commune sur la technologie environnementale dans le cadre d'un salon professionnel dans la Grande Région
- Poursuite au-delà de la fin du financement de l'UE

Lire la suite [\[...\]](#).

### GREATER GREEN recherche des start-ups:

Vous êtes une nouvelle start-up dans le domaine des technologies environnementales et vous êtes situé dans la Grande Région ou vous avez une start-up de ce type dans votre cluster ? Alors faites-le nous savoir afin que nous puissions vous présenter sur notre page d'accueil et dans la prochaine lettre d'information ! Veuillez nous écrire à l'adresse suivante :

[info@greatergreen.eu](mailto:info@greatergreen.eu).

### Nouvelle brochure GREATER GREEN en préparation

**GREATER GREEN** et ses partenaires travaillent à un état des lieux du secteur des technologies environnementales dans la Grande Région, qui doit être complété au printemps 2020 par la publication de projets exemplaires ("**projets phares**"). De plus amples informations seront bientôt disponibles sur [www.greatergreen.eu](http://www.greatergreen.eu).

## Rückblick | *Rétrospective* :

### GREATER GREEN auf der Cycl'eau

Am 05. Dezember 2019 fand im Palais des Congrès in Straßburg die Wassermesse Cycl'eau, mit mehr als 50 Ausstellern statt. B2B-Meetings und Konferenzen wurden organisiert.

Das Meta-Cluster **GREATER GREEN** hat zu seiner ersten Arbeitsgruppensitzung „Wasser“ eingeladen [\[...\]](#).



### GREATER GREEN au Cycl'eau

Le salon de l'eau Cycl'eau a eu lieu le 5 décembre 2019 au Palais des Congrès de Strasbourg. Plus de 50 exposants étaient présents. Des rencontres B2B et conférences étaient organisées. Le Meta-Cluster **GREATER GREEN** a tenu sa première réunion de travail sur le thème de l'eau. [\[...\]](#).



## Rückblick | *Rétrospective* :

### knowhow@htw saar 2019

knowhow@htw saar lieferte auf ihrer Veranstaltung im November 2019 wieder wichtige Impulse für den Transfer zwischen Wissenschaft und Wirtschaft. Der **GREATER GREEN** Partner htw saar gewährte auf seiner Veranstaltung Einblicke in erfolgreiche Forschungsk Kooperationen, informierte über die Vielzahl möglicher Transferformen und Förderinstrumente. So kamen kleine und mittlere Unternehmen, Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern ins Gespräch. Klicken Sie hier für eine [Zusammenfassung](#) und den [Messekatalog](#) .

### 10. Internationale Kreislaufwirtschaftswoche am Umwelt-Campus (ICEL)



Am Freitag, den 25. Oktober 2019, endete die 10. Internationale Kreislaufwirtschaftswoche am Umwelt-Campus Birkenfeld. Rund 200 Gäste aus 34 Ländern besuchten eine Woche lang den grünsten Hochschulstandort Deutschlands, sowie verschiedenste Technologiestandorte, um sich rund um die Themen Ressourceneffizienz, Wasserwirtschaft, dezentrale Energiesysteme, erneuerbare Energien, nachhaltiges Bauen und nachhaltige Landnutzung zu informieren. **GREATER GREEN** als Kooperationspartner der ICEL war dabei mit einem Stand vertreten und hat seinen neuen Imagefilm vorgestellt. [\[...\]](#)

### Trinationaler Klima- und Energiekongress Basel

Am 17. Oktober 2019 fand im Volkshaus in Basel der Trinationale Energiekongress von TRION-climate zum Thema „Kreislaufwirtschaft im Bau- und Energiesektor“ statt. Rund hundert Teilnehmer aus den drei TRION-Klima-Partnerländern waren dabei: Deutschland, Frankreich und die Schweiz. [\[...\]](#)

### knowhow@htw saar 2019

Lors de son évènement en novembre 2019, *knowhow@htw saar* a de nouveau donné des impulsions importantes pour la coopération entre la science et l'industrie.

Le partenaire de **GREATER GREEN** htw saar a donné un aperçu des projets de recherche coopératifs réussis et a informé sur la multitude de formes de coopération et d'instruments de financement possibles. Ainsi, les petites et moyennes entreprises ont pu entrer en contact avec des scientifiques. Un [résumé](#) et le [catalogue de l'exposition](#) sont

### 10ème semaine internationale de l'économie circulaire (ICEL)

Le vendredi 25 octobre 2019, la 10e Semaine internationale de la gestion des déchets en circuit fermé s'est achevée sur le Campus environnemental de Birkenfeld. Environ 200 invités de 34 pays ont visité pendant une semaine le site universitaire le plus vert d'Allemagne ainsi que différents sites technologiques pour s'informer sur les thèmes de l'efficacité des ressources, la gestion de l'eau, les systèmes énergétiques décentralisés, les énergies renouvelables, la construction durable et l'utilisation durable du sol. **GREATER GREEN**, partenaire de coopération de l'ICEL, était représenté par un stand et a présenté sa nouvelle vidéo [\[...\]](#).



### Congrès trinational climat-énergie à Bâle - Economie circulaire dans les secteurs du bâtiment et de l'énergie

Le 17 octobre 2019 s'est tenu à la Volkshaus de Bâle le congrès trinational de l'énergie de TRION-climate sur le thème de « L'économie circulaire dans les secteurs du bâtiment et de l'énergie ». Une centaine de participants des trois pays partenaires de TRION-climate étaient présents : l'Allemagne, la France et la Suisse [\[...\]](#).

## GREATER GREEN Partner stellen sich vor: | *Partenaires de GREATER GREEN se présentent:*

### ECOLIANCE Rheinland-Pfalz e.V.

ist ein Netzwerk der Umwelttechnikbranche in Rheinland-Pfalz. Seine 80 Mitglieder sind Umwelttechnikunternehmen, Hochschulen und Forschungseinrichtungen, die Interesse an nachhaltigen und zukunftsorientierten Themen haben. Zudem zählt es Institute und strategische Partner, wie die Energieagentur oder das rheinland-pfälzische Ministerium für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten, zu seinen Mitstreitern. Das Netzwerk ist die Gelegenheit für die Mitglieder, Expertise in den verschiedensten Bereichen der Umwelttechnik, wie energieeffizientes Bauen, Wasser und Abwasser, Kreislaufwirtschaft und dezentrale Energiesysteme, zu vernetzen, um Projektideen und konkrete Projekte hervorzubringen.

Das Ziel von Ecoliance Rheinland-Pfalz ist es, über die Umwelttechnik für den Umwelt- und Klimaschutz innovative Lösungen zu kreieren und somit den Standort Rheinland-Pfalz als Vorreiter der Umwelttechnik sichtbar zu gestalten. Die Ecoliance ist technisch und wirtschaftlich ausgerichtet und möchte konkret CO<sub>2</sub>-Emissionen in ihren Mitgliedsunternehmen reduzieren und den Kreislaufgedanken von Produkten in den Vordergrund stellen, so dass die Circular Economy in den Fokus jeder einzelnen Firma und auch der Öffentlichkeit tritt. Ganzheitliche Lösungen können nur dann entstehen, wenn Wirtschaft, Wissenschaft und Verwaltung Hand in Hand gehen. Weitergehend ist es Ecoliance möglich, Rahmenbedingungen für eine bestmögliche Umsetzung mit der Landespolitik in Mainz zu diskutieren. Zudem unterstützt ein gemeinsames Auftreten des Netzwerks auf Veranstaltungen, wie beispielsweise der [IFAT](#) (der Fachmesse für Wasser-, Abwasser-, Abfall-, & Rohstoffwirtschaft), die Sichtbarkeit der Umwelttechnikbranche über Rheinland-Pfalz hinaus.

In diesem Jahr wird Ecoliance gemeinsam mit **GREATER GREEN** seine Mitglieder an einem Stand auf der IFAT repräsentieren. Dort wird es am **05.05.2020** auch **ein Innovationsforum** geben, an dem sich Akteure der Umwelttechnik einem breiten Fachpublikum auf der IFAT vorstellen können.

### Ecoliance Rheinland-Pfalz e.V.

est un réseau de l'industrie des technologies environnementales en Rhénanie-Palatinat. Ses 80 membres sont des entreprises des technologies environnementales, des universités et des instituts de recherche qui s'intéressent à des sujets orientés vers le développement durable et l'avenir. Le réseau compte également parmi ses membres des institutions et des partenaires stratégiques, tels que l'Agence de l'énergie ou le Ministère de l'environnement, de l'énergie, de l'alimentation et de la sylviculture de Rhénanie-Palatinat. Le réseau permet aux membres de se mettre en contact et d'échanger sur leur expertise dans un large éventail de domaines des technologies environnementales, tels que la construction économe en énergie, l'eau et les eaux usées et la gestion du recyclage et les systèmes énergétiques décentralisés, afin de générer des idées de projets et des projets concrets.

L'objectif d'Ecoliance Rheinland-Pfalz est de créer des solutions innovantes pour la protection de l'environnement et du climat par le biais des technologies environnementales,

rendant ainsi la Rhénanie-Palatinat plus visible en tant que pionnière dans les technologies environnementales. Ecoliance a une orientation technique et économique et souhaite réduire les émissions de CO<sub>2</sub> de ses entreprises membres et mettre en avant le concept d'économie circulaire des produits, afin que l'économie circulaire devienne le centre d'intérêt de chaque entreprise et du public. Des solutions globales ne peuvent être créées que lorsque les entreprises, la science et l'administration publique travaillent ensemble. En outre, Ecoliance est en mesure de discuter des conditions cadres pour une mise en œuvre optimale de la politique du Land à Mayence. Enfin, la présence du réseau à des événements tels que [l'IFAT](#) (le salon professionnel de la gestion de l'eau, des eaux usées, des déchets et des matières premières) favorise la visibilité de l'industrie des technologies environnementales au-delà de la Rhénanie-Palatinat.

Cette année, Ecoliance, en collaboration avec **GREATER GREEN**, représentera ses membres sur un stand à l'IFAT. Il y aura également **un forum de l'innovation le 05.05.2020**, où les acteurs des technologies environnementales pourront se présenter à un large public de spécialistes de l'IFAT.



## Thema des Monats: | *Le sujet du mois* :

### „NEW GREEN DEAL“ der Europäischen Kommission vorgestellt

Die neue Europäische Kommission hat ihren Plan, als erster Kontinent bis 2050 klimaneutral zu werden, den europäischen Grünen Deal vorgestellt. Sie will mit einem ehrgeizigen Maßnahmenpaket einen nachhaltigen ökologischen Wandel erreichen, der den Menschen und der Wirtschaft in Europa zugutekommen soll. Dabei rückt die Europäische Kommission gerade die vier Bereiche der Umwelttechnik in den Vordergrund, die auch **GREATER GREEN** abdeckt:

- Clean Energy
- Sustainable Industry
- Nachhaltiges Bauen
- Beseitigung der Umweltverschmutzung

... Mehr: [\[...\]](#)

### "NEW GREEN DEAL" - Un pacte vert pour l'Europe présenté à la Commission européenne

La Commission européenne a présenté le [pacte vert pour l'Europe](#), un ensemble de mesures extrêmement ambitieuses qui devrait permettre aux citoyens et aux entreprises de l'UE de profiter d'une transition écologique durable. Dans ce contexte, la Commission européenne se concentre sur les quatre domaines de l'écotechnologie couverts par le programme **GREATER GREEN** :

- Énergie propre
- Industrie durable
- Construction durable
- Élimination de la pollution

... lisez en plus [\[...\]](#)

## Blick über den Tellerrand- Andere Nachhaltigkeitsfelder:

### | *Le regard au-delà- Autres Domaines de la Durabilité:*

#### Nachhaltig einkaufen, kochen und essen gehen –

unter dem Motto steht die Webseite <http://nachhaltig-essen-im-saarland.de> .

Studierende des Marketing Science Masters der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes haben im Rahmen des Studienfachs Webbasiertes Wissensmanagement eine wissensvermittelnde Webseite gestaltet um, basierend auf dem gemeinsamen Interesse an Nachhaltigkeit, die Menschen über die Möglichkeiten nachhaltigen Essens im Saarland zu informieren.

#### Neue Züge für den grenzüberschreitenden Verkehr (Großregion und Pamina / Oberrhein)

Mit rund acht Millionen Euro bezuschusst das Land Rheinland-Pfalz die Entwicklung von Triebwagen, die grenzüberschreitend in Frankreich und Deutschland eingesetzt werden können. [\[...\]](#)

Bei dem europäischen Bahnprojekt arbeiten die Region Grand Est, das Land Rheinland-Pfalz, das Saarland und Baden-Württemberg zusammen. Das Verkehrsangebot soll voraussichtlich im Dezember 2024 starten.

Der Regionalrat des Grand Est wird im Alstom-Werk in Reichshoffen (Bas-Rhin) 30 Züge bestellen, die in Deutschland verkehren können, und zwar für einen Betrag von 376 Millionen Euro. [\[...\]](#)



#### Faire ses courses, cuisiner et manger au restaurant de manière durable -

sous cette devise se trouve la page web <http://nachhaltig-essen-im-saarland.de> .

Quatre étudiants du Master en sciences du marketing de l'Université des sciences appliquées de la Sarre ont conçu un site web pour informer et promouvoir l'alimentation durable en Sarre dans le cadre de leur sujet d'étude « Gestion des connaissances sur Internet ».

#### Nouveaux trains pour le trafic transfrontalier (Grande Région et Pamina / Rhin supérieur)

Le conseil régional du Grand Est va commander 30 trains qui pourront circuler en Allemagne à l'usine Alstom de Reichshoffen (Bas-Rhin) pour un montant de 376 millions d'euros. [\[...\]](#)

Le Land de Rhénanie-Palatinat subventionne le développement de wagons pouvant être utilisés au-delà des frontières en France et en Allemagne à hauteur d'environ 8 millions d'euros. [\[...\]](#)

La région du Grand Est, le Land de Rhénanie-Palatinat, la Sarre et le Bade-Wurtemberg travaillent ensemble sur le projet ferroviaire européen. Le service de transport devrait commencer en décembre 2024.

## Stellenanzeigen unserer Partner | Les offres d'emplois de nos partenaires

TriRhenaTech ([www.trirhenatech.eu](http://www.trirhenatech.eu)), die Allianz der Hochschulen für angewandte Wissenschaften am Oberrhein sucht eine/einen **Geschäftsführerin/Geschäftsführer** (80-100%)

Das INFO-Institut e.V. sucht für die Arbeit der Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle (IBA) zum nächstmöglichen Termin eine/n **Wissenschaftliche/n Mitarbeiter/in** (m/w/d, in Teilzeit (30 h)) mit Unterstützung der IBA-Koordination

Das Luxembourg Institute of Science and Technology (LIST) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine/n Master-Studierende/n** für ein 6-monatiges Praktikum zum Thema "Identifizierung von Ansätzen zur Verbesserung der effizienten Nutzung von Wasser und Energie"

SAVE THE DATE: Der Career Service der Hochschule Trier führt am 26. Mai 2020 seine **Firmenkontaktmesse** am Umwelt-Campus Birkenfeld für interessierte Firmen aus der Großregion und Jobsuchende durch. Mehr Informationen in Kürze [hier](#).

TriRhenaTech ([www.trirhenatech.eu](http://www.trirhenatech.eu)) est l'alliance des grandes écoles en sciences appliquées du Rhin supérieur. A partir du 1er février 2020 ou selon une date à convenir, nous recherchons **un/une Délégué/ée général** pour TriRhenaTech (à 80-100 %).

Pour les travaux de l'Observatoire interrégional du marché de l'emploi de la Grande Région (OIE), un ou une **Chargé(e) d'études et de soutien de la coordination OIE** est recherché(e) à temps partiel (30 h) le plus tôt possible.

L'Institut luxembourgeois des sciences et technologies (LIST) recherche **un(e) étudiant(e) en master** pour un stage de 6 mois pour le sujet « Identification des approches pour améliorer l'utilisation efficace de l'eau et de l'énergie »

SAVE THE DATE : Le Service des carrières de l'Université des sciences appliquées de Trèves tiendra son **salon de contact avec les entreprises sur le Campus environnemental de Birkenfeld** le 26 mai 2020 pour les entreprises intéressées de la Grande Région et les demandeurs d'emploi. De plus amples informations seront bientôt disponibles à [l'adresse suivante](#).

## Kommende Veranstaltungen | Evénements à venir

### Arbeitsgruppen des Projekts GREATER GREEN:

- 11. Februar 2020 - Treffen der AG „Smart Green Energy“ am Umweltcampus Birkenfeld, DE
- 07. April 2020 – Treffen der AG „Kreislaufwirtschaft“ in Metz, FR
- Ende Mai 2020 – Treffen der AG „Nachhaltiges Bauen“ in Arlon, BE (Der genaue Termin wird noch festgelegt)
- 30. Juni 2020 - Treffen der AG „Smart Green Energy“ in Straßburg (FR), anlässlich der Veranstaltung „360 possibles“

**Bei Interesse an einer Teilnahme an Arbeitsgruppentreffen bitte eine kurze [Email](#).**

- 04. – 08. Mai 2020 – [IFAT 2020](#): Weltleitmesse für Wasser-, Abwasser-, Abfall- und Rohstoffwirtschaft; **GREATER GREEN** wird mit Ecoliance auf dem Stand des Landes Rheinland-Pfalz vertreten sein.
- 26. Mai 2020 – Firmenkontaktmesse am Umweltcampus, DE

*Bitte beachten Sie auch weitere relevante Termine auf unserer [Webseite](#)! Für Veranstaltungshinweise zur Umwelttechnik sind wir dankbar.*

### Groupes de travail du projet GREATER GREEN:

- 11 février 2020 - Réunion du groupe de travail « Energie verte intelligente » au Campus environnemental, DE
- 07 avril 2020 - Réunion du groupe de travail « Gestion du recyclage » à Metz, FR
- Fin de mai 2020 - Réunion du groupe de travail « Construction durable » à Arlon, BE (La date exacte reste à déterminer)
- 30 juin 2020 - Réunion du groupe de travail « Energie verte intelligente » à Strasbourg (FR), à l'occasion de l'événement « 360 possibles »

**Si vous souhaitez participer aux réunions du groupe de travail, veuillez envoyer un [bref email](#).**

04 - 08 mai 2020 - [IFAT 2020](#) : le plus grand salon mondial de l'eau, des eaux usées, des déchets et de la gestion des matières premières ; **GREATER GREEN** sera représenté sur le stand du Land de Rhénanie-Palatinat avec Ecoliance.

26 mai 2020 - Salon de contact avec les entreprises au Campus environnemental de Birkenfeld, DE

*Veuillez également noter d'autres dates pertinentes sur notre [site Web](#) ! Nous vous remercions de nous fournir des informations sur d'autres manifestations sur les technologies envi-*

## Impressum

### GREATER GREEN

Geschäftsstelle/Gestion Umwelt-Campus Birkenfeld | Campusallee 9925 I

55768 Hoppstädten-Weiersbach

Telefon: +49 6782 17-1947

Mail: [info@greatergreen.eu](mailto:info@greatergreen.eu)

Webseite: <https://www.greatergreen.eu>

GREATER GREEN ist kofinanziert vom Europäischen Fonds für Regionalentwicklung (EFRE)  
GREATER GREEN est cofinancé par le Fonds européen de développement régional (FEDER)

### Newsletter abbestellen:

Falls Sie diesen Newsletter nicht mehr erhalten möchten, benachrichtigen Sie uns bitte [hier](#).

### Se désabonner du bulletin d'information:

Si vous ne souhaitez plus recevoir cette lettre d'information, veuillez-nous en informer [ici](#).

### KONTAKT